



Italian Premiere Voting Member of CIA IMC - 

比赛章程

主办：IAC 意大利手风琴文化协会（联合国教科文组织）

协办：意大利遗产与文化活动部

国际手风琴联盟（联合国教科文组织）

斯波莱托 Spoleto 市政府，翁布里亚 Umbria 大区政府，佩鲁贾 Perugia 省

CARISPO 基金会；芬兰驻意大利大使馆

意大利卡斯特费达多 Castelfidardo 手风琴博物馆

第七届 STRUMENTI&MUSICA 意大利斯波莱托艺术节 2014 年 10 月 8 号至 12 号

本次国际手风琴比赛奖项由“乐器与音乐” (Strumenti&Music) 杂志冠名

赛事规则总则

1. 各组别总则

总概：本次比赛活动对所有国籍男女参赛选手开放：

A组： 古典组（无年龄限制）

B组： 古典组（18 周岁及以下）

C组： 流行组 (Variété) 无年龄限制

D组： 流行组 (Variété) 18 周岁及以下

E组： 室内乐组合比赛

2. 报名费

A 组 45.00 欧元

- B 组** 45,00 欧元
- C 组** 45,00 欧元
- D 组** 45,00 欧元
- E 组** 45,00 欧元

3. 规则接受条款

凡填写并提交报名表的选手，自愿接受所有比赛条款，赛事制度，以及评委的最终决定。

4. 评委评分

每位参赛选手需要向评委组提供曲谱复印件，以及所有参赛曲目清单。参加流行组的选手可以使用手写或是未经官方发行的乐谱，评委组对该乐谱的使用以及复印件不承担版权责任。

5. 乐器

独奏组别不接受电子手风琴，不得使用任何电子系统 / MIDI/麦克风装置。

合奏组别，可以允许使用一台贝斯手风琴，并使用扩音器 / 乐器。

备注：室内乐组别，可以允许使用一台贝斯手风琴，并使用扩音器 / 乐器。

6. 参赛者须知

- a) 每位参赛选手请携带好护照，根据主办方提供的时间，前往PALAZZO LETI SANSI比赛地点报到。
- b) 所有比赛均对公众开放。
- c) 每位选手必须在初赛前，提供组委会两套乐谱复印件。改编版本必须注明改编作者国籍 / 年代，以及改编的部份。
- d) 曲目单上必须标明曲目开始页数以及重复演奏段落。
- e) 曲目单上必须注明作者姓名，如果是官方出版社出版，须注明出版商信息。
- f) 每首曲子必须注明演奏时长（精确到秒）。
- g) 当参赛曲目超出规定时长时，评委有权利终止参赛者的演奏。与此同时，如果需要重新评分，评委有权要求参赛者重复演奏。
- h) 同一参赛选手可以同时参加多个组别的比赛，但是比赛曲目不可以重复演奏。
- i) 所有获胜者，即各组别最佳演奏者，必须参加 10 月 12 号晚上 17:30 分，在 TEATRO NUOVO GIANCARLO MENOTTI 剧院举行的闭幕演出。缺席者主办方有权取消其名次以及奖金，艺术总监有权决定第二名第三名获奖者名次变更。
- l) 参赛证及相关证书，参赛者可以在比赛期间主办方秘书处领取。如果需要以邮寄方式送达，主办方不承担邮递费用。

- n) 参赛者同意意大利法规 Act n. 196/03 条款，关于个人信息安全与使用。
- o) 参赛者在报到时必须提供有效证件。
- p) 当地食宿费用由参赛者自行承担，主办方会为参赛者提供其合作旅店最优惠的住宿以及用餐费用。
- q) 参赛者如果对本赛事条款有疑问，艺术总监负责对此做解答。
- r) 如有争议，只接受原文为意大利语的有效文件。

7. 评委

- a) The jury will be composed of eminent professionals. The organization accepts no liability for any changes in the composition of the juries for reasons of force majeure. Juries can not be part components that have a family relationship or affinity with one or more competitors. They can also be part of those who have implemented, or have had in the two years preceding the beginning of the tests, private teaching relationship with one or more competitors. If a candidate has or has had in place in the two years preceding the beginning of the tests public teaching relationship with a member of the jury, it will abstain from discussion and voting on: that abstention must be recorded in the minutes. During the first meeting, each juror makes a statement on his personal situation in relation to competitors in relation to the above.
- b) Each exam, act, judgment and decision of the Board, the minutes shall be drawn up, to be approved and subscribed at the end of each session by the Chairman or his deputy. The minutes are public and can be taken note from the secretariat of the Competition.

THE VERDICT OF THE JURY IS FINAL.

For each candidate, each juror will award a score from 1 to 25, as the system of Coupe Mondiale. The final vote will be expressed by the mathematic average of individual valid scores, except the maximum and the minimum score.

8. 组别及时限

参赛选手必须遵守以下规则; 如果参赛曲目超时评委组有权利终止演奏:

- A)** 无年龄限制古典组的独奏选手，可以演奏任何形式的古典曲目（古典，巴洛克，近代，改编曲，其它出版或未出版作品）。

第一轮: 不得超过 20 分钟

第二轮: 不得超过 25 分钟

- B)** **18 周岁年龄组（1995 年出生或之后）古典组**

可以演奏多种形式的古典曲目（古典，巴洛克，近代，改编曲，其它出版或未出版作品）。

最长不得超过 25 分钟

- C)** 无年龄限制流行组，独奏选手可以演奏多种形式的流行曲目（流行乐，民乐，爵士，拉

时长不得超过 25 分钟

D) 18 周岁年龄组（1995 年出生或之后）流行组

可以演奏任何形式的流行曲目（古典，巴洛克，近代，改编曲，其它出版或未出版作品）。

最长不得超过 25 分钟

E) 室内乐团组，无年龄限制，至少有两位成员组成，并且至少有一台手风琴。允许多台手风琴。可以使用MIDI电子手风琴。可以使用低音扩音器，或者吉他，低音手风琴，选手自备扩音器。

演出曲目不得超过 30 分钟。

9. 奖金

各组获胜者奖金级别如下（税前）：

A组	第一名 800 欧元	第二名 500 欧元	第三名 300 欧元
B组	第一名 500 欧元	第二名 300 欧元	第三名 150 欧元
C组	第一名 600 欧元	第二名 400 欧元	第三名 200 欧元
D组	第一名 500 欧元	第二名 300 欧元	第三名 150 欧元
E组	第一名 600 欧元	第二名 400 欧元	第三名 200 欧元

10. 到达与出发

主办方会负责通知到每位参赛选手确切的比赛时间。

11. 报名截止

报名时间截止日期 2014 年 9 月 20 日

报名费请汇到以下账户：

Bank Account / 账号： 80900

Bank / 银行名称: CASSA DI RISPARMIO DI SPOLETO

Address / 银行地址: Via della Repubblica, 06044 Castel Ritaldi

Iban / 电汇号 IT85 H063 1538 3400 0000 0080900

SWIFT/BIC: CRSPIT3S

备注：考虑到中国参赛选手从国内汇款到境外会产生一定的手续费，可以直接与主办方协商采用其他付款方式支付报名费。

您可以在我们官网：www.strumentiemusica.com 或者 www.iac-spoleto.it 下载报名表，并发送至邮箱：info@strumentiemusica.com 或 segreteria@iac-spoleto.it

主办方联系方式：

邮箱：info@strumentiemusica.com 或 segreteria@iac-spoleto.it

传真： (+39) 0743 770205

联系人及电话： Mirco Patarini先生 (+39) 335 383544

Federica Celesti女士 (+39) 328 4658880

中国国内联系人： 吕彬

邮箱：china@scandalli.com 或 elisalv@gmail.com

电话： +86 18616399106